# PARLAMENT EUROPEJSKI

*2004* *2009*

*Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych*

4.12.2007 PE398.472v01-00

**POPRAWKI 14-46**

**Projekt sprawozdania** **(PE396.754v01-00)**
**Michael Cashman**
Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie wykonania rozporządzenia (WE) nr 168/2007 w odniesieniu do przyjęcia wieloletnich ram prac Agencji Praw Podstawowych Unii Europejskiej na lata 2007-2012

Wniosek dotyczący decyzji (COM(2007)0515 – C6-0322/2007 – 2007/0189(CNS) – akt zmieniający)

| Tekst proponowany przez Komisję | Poprawki Parlamentu |
|---|---|

Poprawka, którą złożyła Magda Kósáné Kovács

Poprawka 14
Punkt uzasadnienia 2

| | |
|---|---|
| (2) *Wśród tematycznych dziedzin działalności agencji,* ramy prac powinny *znaleźć się* takie kwestie jak zwalczanie rasizmu, ksenofobii i podobnych form nietolerancji**.** | (2) *W odniesieniu do dziedzin tematycznych, którymi zajmuje się agencja,* ramy prac powinny *obejmować* takie kwestie jak zwalczanie rasizmu, ksenofobii i podobnych form nietolerancji***, oraz ochrona praw osób należących do mniejszości etnicznych i narodowych***. |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Punkt uzasadnienia (10) rozporządzenia Rady (WE) nr 168/2007 wskazuje, że nie tylko*

*rasizm i ksenofobia oraz podobne formy nietolerancji, ale także ochrona praw osób należących do mniejszości winny zostać uwzględnione w programie stałych działań agencji.*

Poprawka, którą złożyła Magda Kósáné Kovács

Poprawka 15
Punkt uzasadnienia 6 a (nowy)

***(6a) w świetle deklaracji Rady dotyczącej obszarów współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych (Tytuł VI traktatu UE) instytucje Unii Europejskiej oraz państwa członkowskie mogą, we właściwych przypadkach i na zasadzie dobrowolności, kierować się również wiedzą fachową agencji w tym zakresie.***

Or. en

*Uzasadnienie*

*Rada odrzuciła propozycję Komisji, uprawniającą Agencję Praw Podstawowych Unii Europejskiej do prowadzenia działalności w dziedzinach wymienionych w Tytule VI Traktatu o Unii Europejskiej, jednakże przyjęła deklarację, która daje instytucjom Unii Europejskiej oraz państwom członkowskim możliwość zwrócenia się do agencji z prośbą o ekspertyzę również w tym zakresie.*

Poprawka, którą złożyła Sophia in 't Veld

Poprawka 16
Punkt uzasadnienia 7 a (nowy)

***(7a) Konieczne jest zapewnienie poszanowania przez instytucje UE i wszystkie państwa członkowskie wszystkich międzynarodowych konwencji dotyczących praw człowieka.***

Or. en

Poprawka, którą złożyła Kinga Gál
Poprawka 17
Artykuł 1 a (nowy)

***Artykuł 1a***
***Zadania***
***W wyjątkowych i nagłych okolicznościach agencja może sformułować i opublikować wnioski i opinie dotyczące dziedzin tematycznych niebędących przedmiotem postanowień art. 2.***

Or. en

*Uzasadnienie*

*Aby zachować spójność z postanowieniami poprawki 7, złożonej przez sprawozdawcę, na mocy której agencja może podejmować działania w dziedzinach tematycznych niebędących przedmiotem postanowień art. 2, należy tę kwestię ponownie zaznaczyć w podtytule „Zadania".*

Poprawka, którą złożyli Marco Cappato i Ignasi Guardans Cambó

Poprawka 18
Artykuł 1 a (nowy)

***Artykuł 1a***
***Upowszechnianie informacji na temat praw człowieka***
***Agencja upowszechnia stosowne, obiektywne, rzetelne i porównywalne informacje i dane, w tym wyniki badań i działań kontrolnych, uzyskane od państw członkowskich, instytucji i organów UE oraz biur i agencji, jak również placówek badawczych, organów krajowych, organizacji pozarządowych, państw trzecich i organizacji międzynarodowych, a w szczególności od kompetentnych organów Rady Europy oraz z należytym uwzględnieniem działalności organów Organizacji Narodów Zjednoczonych zajmujących się prawami człowieka, w dziedzinach istotnych z punktu widzenia międzynarodowych zobowiązań państw członkowskich***.

Or. en

*Uzasadnienie*

*Doświadczenie wskazuje, że zarówno potencjał organów europejskich oraz organów ONZ zajmujących się prawami człowieka do wzajemnego wspierania się w realizacji działań podejmowanych w tej dziedzinie, jak i świadomość w zakresie poglądów organów ONZ oraz przemian w nich zachodzących, umożliwiłyby agencji spójne wspieranie państw członkowskich w wypełnianiu ich różnorodnych zobowiązań związanych z prawami człowieka. Mogłoby to także zwiększyć skuteczność organów ONZ zajmujących się prawami człowieka.*

Poprawka, którą złożyli Marco Cappato i Ignasi Guardans Cambó

Poprawka 19
Artykuł 2, część wstępna

| | |
|---|---|
| ***Określa się następujące dziedziny tematyczne***: | ***W swoich działaniach w następujących dziedzinach tematycznych agencja podejmie próbę identyfikacji czynników ekonomicznych, społecznych oraz kulturowych, które przyczyniają się do poszanowania praw człowieka w tych dziedzinach lub mogą stanowić podstawowe przyczyny naruszania tych praw:*** |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Skuteczna ochrona praw człowieka, w tym wspieranie równouprawnienia oraz zwalczanie dyskryminacji wymaga zrozumienia czynników ekonomicznych społecznych i kulturowych, które pozwalają na korzystanie z tych praw oraz na podejmowanie działań, w sytuacji, gdy czynniki te powodują ich naruszanie.*

Poprawka, którą złożyła Magda Kósáné Kovács

Poprawka 20
Artykuł 2, litera a

| | |
|---|---|
| a) rasizm, ksenofobia i podobne formy nietolerancji; | a) rasizm, ksenofobia i podobne formy nietolerancji ***oraz ochrona praw osób należących do mniejszości etnicznych i narodowych***; |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Zobacz uzasadnienie do poprawki 14.*

Poprawka, którą złożyła Tatjana Ždanoka

Poprawka 21
Artykuł 2, litera a

| | |
|---|---|
| a) rasizm, ksenofobia i podobne formy nietolerancji; | a) rasizm, ksenofobia i podobne formy nietolerancji ***oraz poszanowanie praw osób należących do mniejszości, w tym praw Romów***; |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Poszanowanie praw osób należących do mniejszości jest podstawową wartością Unii Europejskiej. Ostatnie wydarzenia we Włoszech pokazały, że poszanowanie to powinno stać się priorytetem. Formalne podejście zakładające walkę z dyskryminacją nie koniecznie prowadzi do pełnego i skutecznego równouprawnienia.*

Poprawka, którą złożyła Tatjana Ždanoka

Poprawka 22
Artykuł 2, litera (b)

| | |
|---|---|
| b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek ***lub*** orientację seksualną lub ***dyskryminacja mniejszości***; | b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek***,*** orientację seksualną, ***pochodzenie społeczne, cechy genetyczne, język, poglądy polityczne lub inne przekonania, stan posiadania, miejsce urodzenia, narodowość*** lub ***przynależność do*** mniejszości ***oraz dyskryminacja ze względu na współistnienie powyższych powodów (dyskryminacja złożona)***; |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Recital 9 of the Council Regulation (EC) No 168/2007 of 15 February 2007 establishing a European Union Agency for Fundamental Rights stipulates that the Agency should refer in its work to fundamental rights as reflected in particular in the Charter of Fundamental Rights. Article 21 of the Charter contains wider list of prohibited grounds than Article 13 of the Treaty establishing the European Community. Therefore full list of grounds should be reproduced.*

*It is important that the Agency analyses and looks in detail at the notion of multiple discrimination. People cannot easily be categorised into different groups of society. Often, people find themselves discriminated against and are unsure as to the precise reason or reasons why.*

Poprawka, którą złożyła Kinga Gál

Poprawka 23
Artykuł 2, litera b

| | |
|---|---|
| b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek ***lub*** orientację seksualną lub dyskryminacja mniejszości; | b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną lub ***dyskryminacja ze względu na przynależność do*** mniejszości ***historycznych, narodowych i językowych lub ze względu na współistnienie powyższych powodów dyskryminacji (dyskryminacja złożona)***; |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Pierwsza część zdania zawiera wszelkie inne rodzaje mniejszości poza mniejszościami historycznymi, narodowymi oraz językowymi. Istotne jest poprawienie tego przepisu w celu usunięcia tego pominięcia.*

Poprawka, którą złożyli Mary Lou McDonald i Bairbre de Brún

Poprawka 24
Artykuł 2, litera b

| | |
|---|---|
| b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną lub dyskryminacja | b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną lub dyskryminacja |

| | |
|---|---|
| mniejszości; | mniejszości ***lub dyskryminacja ze względu na współistnienie powyższych powodów (dyskryminacja złożona);*** |

Or. en

*Uzasadnienie*

*W celu zachowania spójności z art. 21 ust. 1 Karty praw podstawowych, który zakazuje dyskryminacji ze względu na język, należy to zdanie podrzędne uzupełnić o słowo „język”..*

Poprawka, którą złożył Adamos Adamou

Poprawka 25
Artykuł 2, litera b

| | |
|---|---|
| b) dyskryminacja ze względu na płeć, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną lub dyskryminacja mniejszości; | b) dyskryminacja ze względu na ***pochodzenie i status społeczny,*** płeć ***i/lub tożsamość płciową***, pochodzenie rasowe lub etniczne, religię lub przekonania ***lub poglądy***, niepełnosprawność, wiek lub orientację seksualną lub dyskryminacja mniejszości ***oraz dyskryminacja ze względu na współistnienie powyższych powodów (dyskryminacja złożona)***; |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Wykluczenie społeczne znajduje się w spektrum zainteresowań wielu grup interesu oraz organizacji pozarządowych, instytucji Unii Europejskiej oraz znalazło swoje odzwierciedlenie w Karcie praw podstawowych. Skoro wykluczenie społeczne może wynikać z dyskryminacji ze względu na status społeczny, należy poszerzyć powyższe postanowienia o tę kwestię. Jednak, niezależnie od definicji wykluczenia społecznego, dyskryminacja ze względu na status społeczny jest równie dominującą formą dyskryminacji w społeczeństwie i dlatego nie należy jej lekceważyć i trzeba ją zwalczać zgodnie z postanowieniami Karty praw podstawowych (Rozdział III).*

Poprawka, którą złożyła Sophia in 't Veld

Poprawka 26
Artykuł 2, litera c

| | |
|---|---|
| ***c) odszkodowania dla ofiar, zapobieganie przestępczości i podobne zagadnienia istotne dla bezpieczeństwa obywateli;*** | ***skreślony*** |

Or. en

Poprawka, którą złożył Adamos Adamou

Poprawka 27
Artykuł 2, litera c

| | |
|---|---|
| c) odszkodowania dla ofiar, zapobieganie przestępczości i podobne zagadnienia istotne dla bezpieczeństwa ***obywateli***; | c) odszkodowania dla ofiar, zapobieganie przestępczości i podobne zagadnienia istotne dla bezpieczeństwa ***osób***; |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Termin „obywatele” należy zastąpić terminem „osoby” w celu odzwierciedlenia zobowiązań Unii Europejskiej i państw członkowskich związanych z prawami człowieka, na mocy których wszystkim ludziom podlegającym ich jurysdykcji należy się ochrona, niezależnie od ich narodowości. Poza tym, termin „osoby” gwarantuje prawa podstawowe specjalnym grupom takim jak osoby przyjeżdżające lub przebywające czasowo w granicach Unii Europejskiej, jak również ludziom bezdomnym.*

Poprawka, którą złożyła Magda Kósáné Kovács

Poprawka 28
Artykuł 2, litera c a (nowa)

| | |
|---|---|
| | ***(c a) prawa socjalne;*** |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Prawa socjalne odgrywają ważną rolę w Karcie praw podstawowych oraz w życiu codziennym obywateli Europy dlatego też wieloletnie ramy prac agencji powinny je obejmować.*

Poprawka, którą złożyła Sophia in 't Veld

Poprawka 29
Artykuł 2, litera g

| | |
|---|---|
| ***g) wizy i kontrola granic;*** | ***skreślony*** |

Or. en

Poprawka, którą złożył Ioannis Varvitsiotis

Poprawka 30
Artykuł 2, litera g

| | |
|---|---|
| (c) ***odszkodowania dla ofiar***, zapobieganie przestępczości i podobne zagadnienia istotne dla bezpieczeństwa obywateli; | (c) ***prawa ofiar oraz odpowiednie ich wsparcie i odszkodowanie dla nich,*** zapobieganie przestępczości i podobne zagadnienia istotne dla bezpieczeństwa obywateli***, w tym ofiar handlu ludźmi***; |

Or. el

*Uzasadnienie*

*W Unii Europejskiej nie można zagwarantować bezpieczeństwa, jeśli zapewnia się je wyłącznie obywatelom, a nie wszystkim osobom przebywającym na terytorium UE. Co więcej, handel ludźmi, który budzi poważne zaniepokojenie Parlamentu Europejskiego, często dotyczy osób nie będących obywatelami UE.*

Poprawka, którą złożyła Sophia in 't Veld

Poprawka 31
Artykuł 2, litera h

| | |
|---|---|
| ***h) udział w demokratycznym funkcjonowaniu Unii;*** | ***skreślony*** |

Or. en

Poprawka, którą złożyła Tatjana Ždanoka

Poprawka 32
Artykuł 2, litera i

| | |
|---|---|
| i) zagadnienia dotyczące praw ***człowieka*** związane ze społeczeństwem informacyjnym; | i) zagadnienia dotyczące praw ***podstawowych, ochrony prywatności, w szczególności danych osobowych,*** związane ze społeczeństwem informacyjnym oraz ***walką z cyberprzestępczością;*** |

Or. en

Poprawka, którą złożyła Sophia in 't Veld

Poprawka 33
Artykuł 2, litera j a (nowa)

| | |
|---|---|
| | ***j a) prywatność i ochrona danych osobowych;*** |

Or. en

Poprawka, którą złożyła Tatjana Ždanoka

Poprawka 34
Artykuł 2, litera i a (nowa)

| | |
|---|---|
| | ***i a) zagadnienia dotyczące praw podstawowych związane z działaniami antyterrorystycznymi oraz polityką zwalczania terroryzmu;*** |

Or. en

Poprawka, którą złożył Ioannis Varvitsiotis

Poprawka 35
Artykuł 2, litera j

| | |
|---|---|
| (j) dostęp do skutecznego i niezawisłego wymiaru sprawiedliwości; | (j) dostęp do skutecznego i niezawisłego wymiaru sprawiedliwości; ***względniającego prawa osób oskarżonych i podejrzanych.*** |

Or. elUzasadnienie

*Zwrócenie szczególnej uwagi na prawa przysługujące tym osobom jest bardzo istotne ze względu na wizerunek UE oraz „wspólnoty prawa”.*

Poprawka, którą złożyła Tatjana Ždanoka

Poprawka 36
Artykuł 2, litera j

| | |
|---|---|
| j) dostęp do skutecznego i niezawisłego wymiaru sprawiedliwości; | j) ***równe prawa dla wszystkich w świetle przepisów,*** dostęp do skutecznego i niezawisłego wymiaru sprawiedliwości, ***w szczególności prawa pozwanego oraz prawa proceduralne***; |

Or. en

Poprawka, którą złożył Stavros Lambrinidis

Poprawka 37
Artykuł 2, litera j

| | |
|---|---|
| (j) dostęp do skutecznego i niezawisłego wymiaru sprawiedliwości; | (j) dostęp do skutecznego i niezawisłego wymiaru sprawiedliwości***, uwzględniającego prawa osób oskarżonych i podejrzanych.*** |

Or. el

Poprawka, którą złożył Íñigo Méndez de Vigo

Poprawka 38
Artykuł 2, litera j a (nowa)

| | |
|---|---|
| | ***j a) skrajne ubóstwo i wykluczenie społeczne.*** |

Or. es

*Uzasadnienie*

*La pobreza extrema constituye une violación de los derechos humanos y una afrenta intolerable a la dignidad humana (Résolution du 04.10.2001, PE doc.B5-0616, 0627, 0635, 0644 et 0654/2001). No es posible ignorar la realidad de millones de europeos que no tienen un acceso real a los derechos fundamentales a causa de la pobreza extrema en la que son condenados a vivir. Esto se apoya en los siguientes textos legales: art 21y 34 Carta de Derechos Fundamentales de la Unión Europea; art 30 de la Carta Social Europea Revisada;*

*"Informe sobre los derechos humanos y la pobreza extrema", del Sr.Leandro Despouy 1996 para Commision de Derechos Humanos de la ONU; Definición de pobreza extrema dada por Joseph Wresinski en el Informe del Consejo Económico y Social (Francia, febrero 1987); Resolución de la Sub Comision por la Promoción y la protección des los Derechos Humanos de la ONU, agosto 2006 "Los Principios Directores: pobreza extrema y derchos humanos".*

Poprawka, którą złożyła Martine Roure

Poprawka 39
Artykuł 2, litera j a (nowa)

***j a) prawa socjalne, w szczególności prawo do zatrudnienia i mieszkania.***

Or. fr

Poprawka, którą złożył Ioannis Varvitsiotis

Poprawka 40
Artykuł 2, litera j a (nowa)

***(j α) prawa socjalne, w szczególności w zakresie zatrudnienia***

Or. el

*Uzasadnienie*

*Zwrócenie szczególnej uwagi na prawa takich osób jest bardzo istotne ze względu na wizerunek UE.*

Poprawka, którą złożył Stavros Lambrinidis

Poprawka 41
Artykuł 2, litera j a (nowa)

***(j α) prawa socjalne, w szczególności w zakresie zatrudnienia***

Or. el

Poprawka, którą złożył Stavros Lambrinidis

Poprawka 42
Artykuł 2, litera j b (nowa)

***(j b) prawa mężczyzn i kobiet jako cel horyzontalny w obszarach tematycznych***

Or. el

Poprawka, którą złożyła Sophia in 't Veld

Poprawka 43
Artykuł 2, litera j b (nowa)

***j b) homofobia i przemoc związana z homofobią;***

Or. en

Poprawka, którą złożył Adamos Adamou

Poprawka 44
Artykuł 3, ustęp 3

| | |
|---|---|
| Agencja zajmuje się sprawami dotyczącymi dyskryminacji ze względu na płeć jedynie jako częścią jej zadań dotyczących ogólnych problemów związanych z dyskryminacją, o których mowa w art. 2 lit b) i w stopniu odpowiadającym tym zadaniom, uwzględniając fakt, że nadrzędnymi celami Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 1922/2006 są wzmacnianie i przyczynianie się do promocji równości płci, w tym również uwzględniania problematyki płci we wszystkich politykach Wspólnoty oraz wynikających z nich politykach krajowych, oraz zwalczanie dyskryminacji ze względu na płeć, a także podnoszenie poziomu świadomości obywateli UE w zakresie problematyki równości mężczyzn i kobiet poprzez dostarczanie wsparcia technicznego instytucjom Wspólnoty, w szczególności | Agencja zajmuje się sprawami dotyczącymi dyskryminacji ze względu na płeć ***i/lub tożsamość płciową*** jedynie jako częścią jej zadań dotyczących ogólnych problemów związanych z dyskryminacją, o których mowa w art. 2 lit b) i w stopniu odpowiadającym tym zadaniom, uwzględniając fakt, że nadrzędnymi celami Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 1922/2006 są wzmacnianie i przyczynianie się do promocji równości płci, w tym również uwzględniania problematyki płci we wszystkich politykach Wspólnoty oraz wynikających z nich politykach krajowych, oraz zwalczanie dyskryminacji ze względu na płeć ***i/lub tożsamość płciową***, a także podnoszenie poziomu świadomości obywateli UE w zakresie problematyki równości mężczyzn i kobiet poprzez |

| | |
|---|---|
| Komisji, oraz organom państw członkowskich. | dostarczanie wsparcia technicznego instytucjom Wspólnoty, w szczególności Komisji, oraz organom państw członkowskich. |

Or. en

*Uzasadnienie*

*Sex is used by some to refer to biological traits while gender may be thought of referring to social/cultural ones. Therefore, gender also depends on the society in which on lives and subsequently gender discrimination denotes a more socially oriented approach which takes into consideration not only biological traits but also the socially and culturally induced conceptions of people who may either be transsexuals or are discriminated not because of their sex but on the basis of their gender. The amendment is thus, included to avoid possible etymological and ensure fundamental rights for both sexes and all genders.*

Poprawka, którą złożył Stavros Lambrinidis

Poprawka 45
Artykuł 3, ustęp 3

| | |
|---|---|
| 3. Agencja zajmuje się sprawami dotyczącymi ***dyskryminacji ze względu na płeć jedynie jako częścią jej zadań dotyczących ogólnych problemów związanych z dyskryminacją, o których mowa w art. 2 lit b) i w stopniu odpowiadającym tym zadaniom***, uwzględniając fakt, że nadrzędnymi celami Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 1922/2006 są wzmacnianie i przyczynianie się do promocji równości płci, w tym również uwzględniania problematyki płci we wszystkich politykach Wspólnoty oraz wynikających z nich politykach krajowych, oraz zwalczanie dyskryminacji ze względu na płeć, a także podnoszenie poziomu świadomości obywateli UE w zakresie problematyki równości mężczyzn i kobiet poprzez dostarczanie wsparcia technicznego instytucjom Wspólnoty, w szczególności Komisji, oraz organom państw członkowskich. | 3. Agencja zajmuje się sprawami dotyczącymi ***równouprawnienia mężczyzn i kobiet jako zagadnieniami i założeniami horyzontalnymi, zgodnie z postanowieniami art. 3 ust. 2 traktatu i rozporządzeniem (WE) nr 168/2007***, uwzględniając fakt, że nadrzędnymi celami Europejskiego Instytutu ds. Równości Kobiet i Mężczyzn ustanowionego rozporządzeniem (WE) nr 1922/2006 są wzmacnianie i przyczynianie się do promocji równości płci, w tym również uwzględniania problematyki płci we wszystkich politykach Wspólnoty oraz wynikających z nich politykach krajowych, oraz zwalczanie dyskryminacji ze względu na płeć, a także podnoszenie poziomu świadomości obywateli UE w zakresie problematyki równości mężczyzn i kobiet poprzez dostarczanie wsparcia technicznego instytucjom Wspólnoty, w szczególności Komisji, oraz organom państw członkowskich. |

Or. el

Poprawka, którą złożył Adamos Adamou

Poprawka 46
Artykuł 3, ustęp 4 a (nowy)

***4a. Wieloletnie ramy prac agencji w żadnym wypadku nie podważają lub nie pomijają działań Rady Europy i wyroków Europejskiego Trybunału Praw Człowieka.***

Or. en

*Uzasadnienie*

*Agencja Praw Podstawowych jest agencją, nie zaś instytucją. Dlatego należy zagwarantować jej komplementarność w stosunku do roli Europejskiego Trybunału Praw Człowieka oraz zapewnić że jej działania nie będą podważać autorytetu lub ignorować wyroków Europejskiego Trybunału Praw Człowieka.*